

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Улица, број, спрат	Бр. 51. Зоситијева бр. 51.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Косен Јосиф
Занимање — Zanimanje	Директор „Мина Мил а. Д.“ Дубров.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	30. IX - 1883 год
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Зачин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Зачин Рибска Банов.
Брачно стање — Брачно stanje	удовац
Вера — Vera	Мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Јарин Јелина риб. Амод.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Зачин.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Луисе риб. Симон			5/II - 1889	Анверс

НАПОМЕНА
NAPOMENA

3/IX - 939. пријавно жено

Станар — Stanar

(датум) 5. - IV - 1938 год
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5.10.38	Лосињичка	51	Loon Reina	22.VI-38	запред
18.IX.38	Лосињичка	51	Loon Reina	4.X-38	запред
16.II.39	Лосињичка	51	Loon Reina	15.II.39	запред
16.I.39	Француска	37	Петит		
3.IX.39	"	37	"		
8.VI.41	Милерова	13	Роланд Керашин		
30.IX.41	Звезичева	84	Андреј Ковачић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД